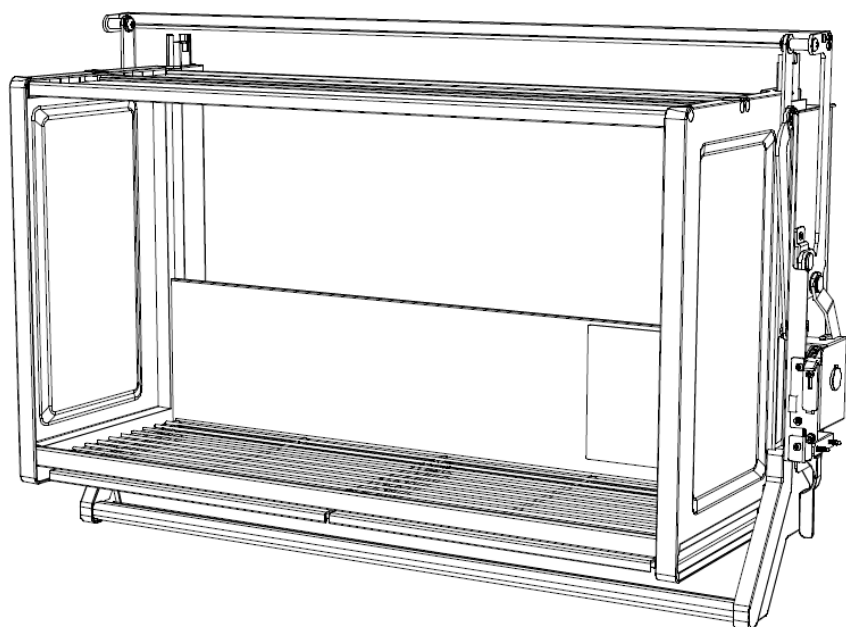


DAYDO

Linear-down Box

リニアダウンボックス

下拉吊柜



このたびはリニアダウンボックスをお求めいただき、誠にありがとうございます。
商品の機能が十分に発揮されるように、この取付・取扱説明書の内容
に沿って正しく取り付けてください。取り付け後は、この取付・取扱説明書を
よく読みのうえ、正しくお使いください。

この取付・取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。

感谢您订购DAYDO产品。

为了充分使用本产品的各项功能，请正确按照本说明书进行安装，
安装后请熟读使用方法与各注意事项，并按照说明书内容正确使用。
请妥善保管本说明书，并在必要时再次翻阅。

When you need the manual in English,
Please scan the code below and download.



お客様保管用

顾客保管用

取付・取扱説明書

使用・安装说明书

Product Number

560841 560842 560843

560847 560848 560849

目次/目录

■安全に関する注意 安全注意事項	...P1
■各部の名称 各部件名称	...P1
■梱包内容・付属品 包装内容与附属品	...P2
■準備物(必要工具類) 准备物品(所需工具)	...P2
■製品寸法図 产品尺寸图	...P3
■取付前の確認 安装前的确认	...P4
■取付方法 安装方法	...P5~7
■取り扱い上のご注意 使用注意事项	...P8
■使用方法	...P9
■お手入れ方法 保养方法	...P10
■製品の仕様一覧 产品规格一览	...P10
■Memo	...P11
■お問い合わせ 联系我们	...P12

安全注意事項(为了安全, 请务必遵守。)

表示について 关于标记说明

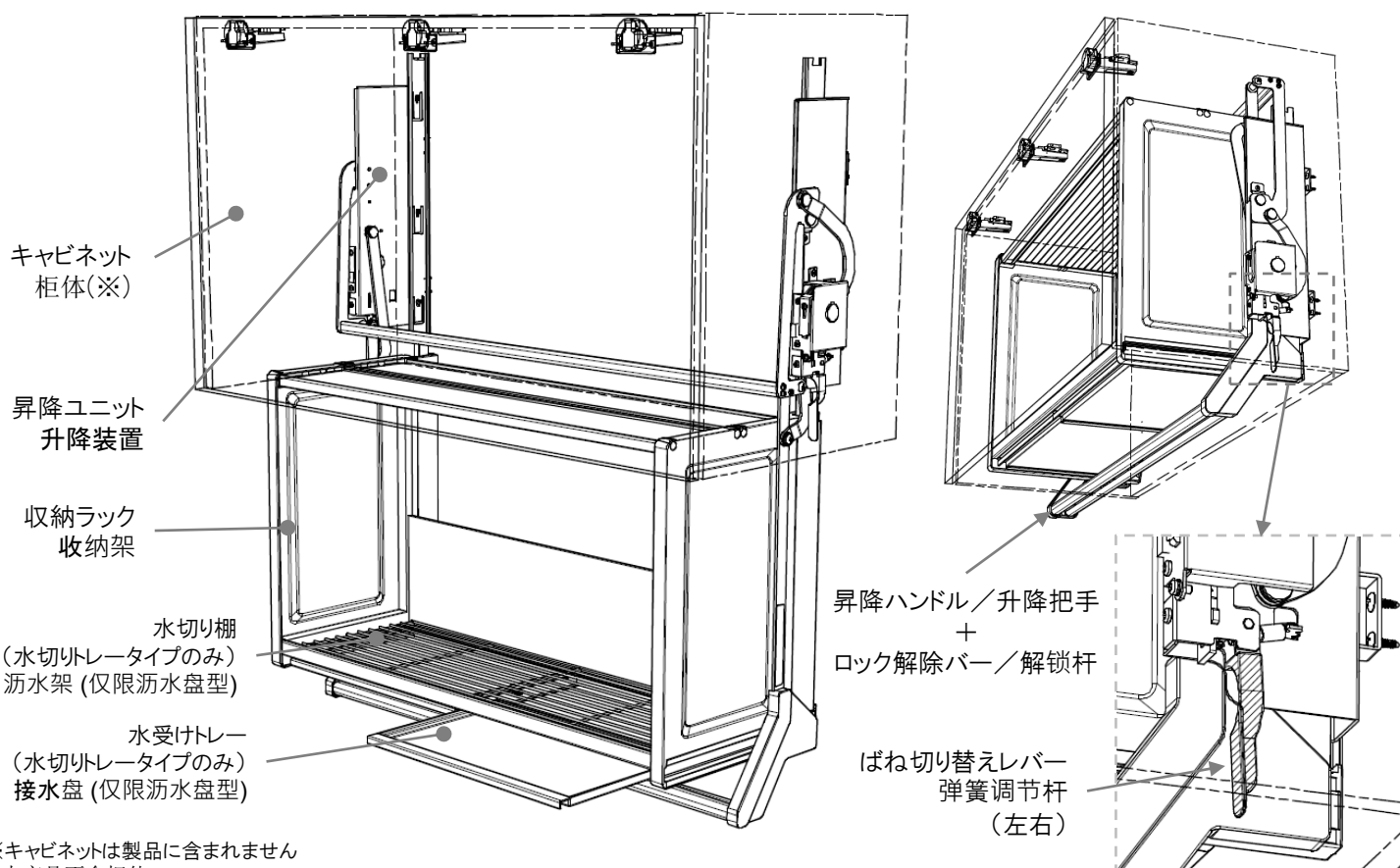
この取付・取扱説明書では、製品を安全に正しく取付・設置し、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために下の表示を行っています。いずれも使用者の安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

在本安装与使用说明书中，为确保您能安全、正确地安装和使用本产品，并防止对您、他人造成人身伤害及财产损失，我们使用了如下标记。这些标记均为有关安全的重要内容，请务必遵守。

 警告	この表示の内容を無視して、誤った取付・設置・取り扱いをした場合、人が死亡、または 重症を負う可能性が想定される内容を示しています。 此图标关系到使用者的人身安全，若不遵照执行，将可能造成人体重伤或导致死亡事故。
 注意	この表示の内容を無視して、誤った取付・設置・取り扱いをした場合、人が傷害を負う危険や、物的損害の発生が想定される内容を示しています。 此图标关系到产品功能与人身安全，若不遵照执行，将可能造成人体受伤或产品损坏的后果。
	この記号は禁止の行為であることを告げるものです。 此图标所示为禁止事项
	この記号は必ず実行していただきたいことを告げるものです。 此图标所示为务必遵照执行的事项

- 第三者に譲渡・貸与される場合も、この説明書を必ず添付してください。
如将本产品转让或出借给第三方，请务必附上本说明书。
- この説明書は大切に保管してください。请妥善保管本说明书。
- 本製品に関するお問い合わせは、お求めの販売店もしくは弊社にご連絡ください。
有关本产品的任何疑问，请联系您购买的销售店或本公司。

■ 各部の名称 各部件名称

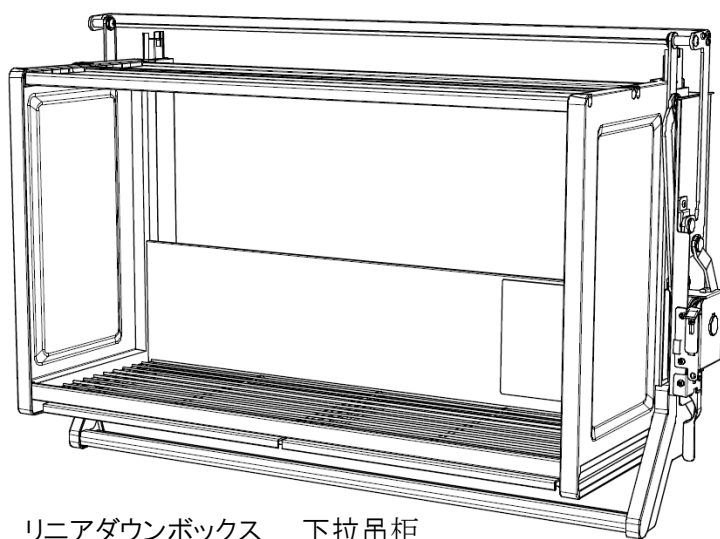


■ 梱包内容・付属品

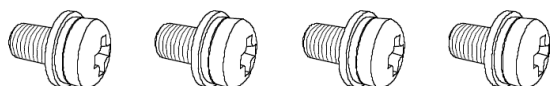
包装内容で附属品

箱を開けたら部品がすべて揃っていることを確認してください。
梱包内容の不足、破損のある場合は、お求めの販売店もしくは弊社までお申し出ください。

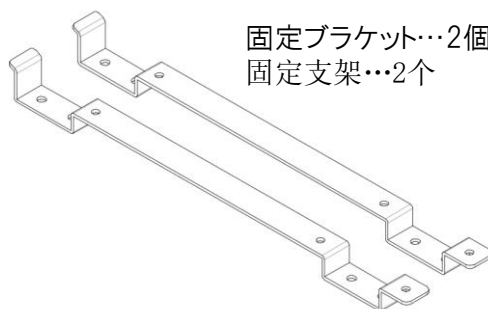
开箱后请确认所有的附件是否齐全。若附件不全，或有破损等情况，请联系产品的销售方。



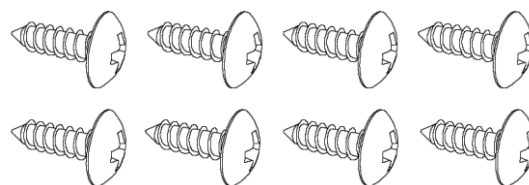
リニアダウンボックス 下拉吊柜
本体…1台



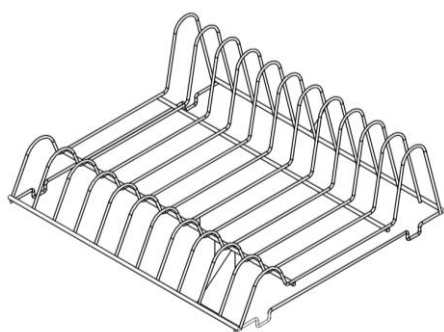
なべ小ねじ(ダブルセムス) 4×8 …4本
盘头双垫圈螺钉 4×8 …4个



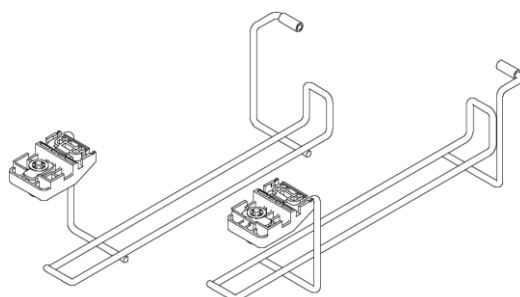
固定ブラケット…2個
固定支架…2个



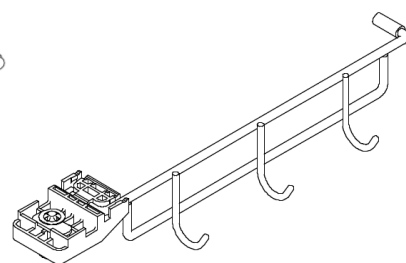
トラスタップンねじ 4×14 …8本
大扁头自攻螺钉 4×14 …8个



ワイヤー皿立て …1個
餐盘立架…1个



まな板ラックR …1個
まな板ラックL …1個
菜板用挂钩R/L …1个

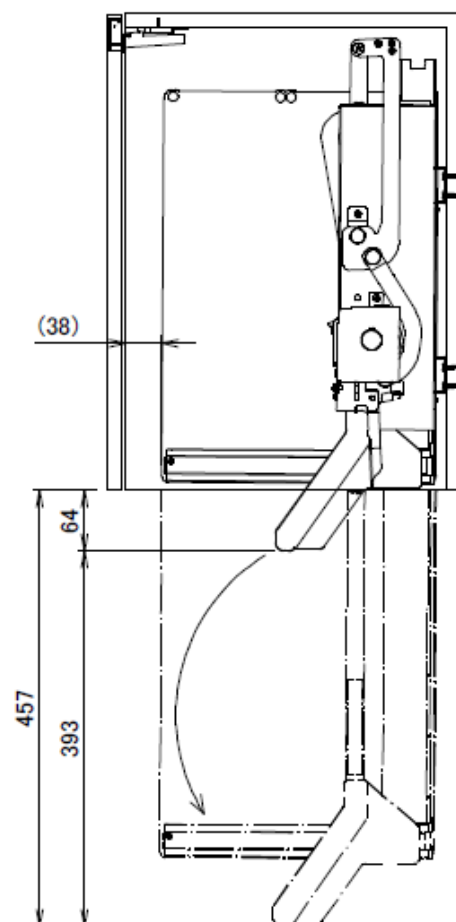
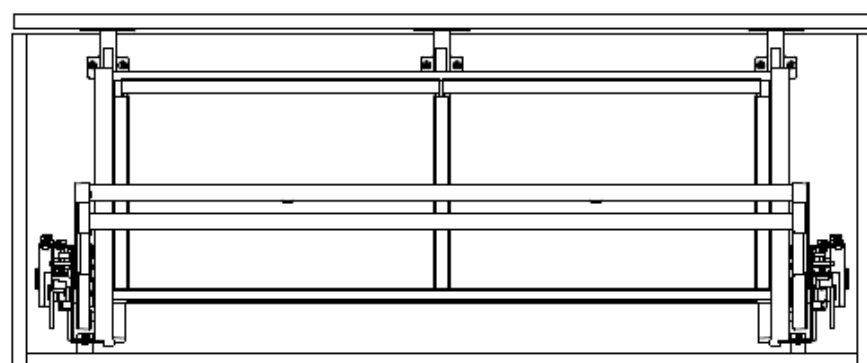
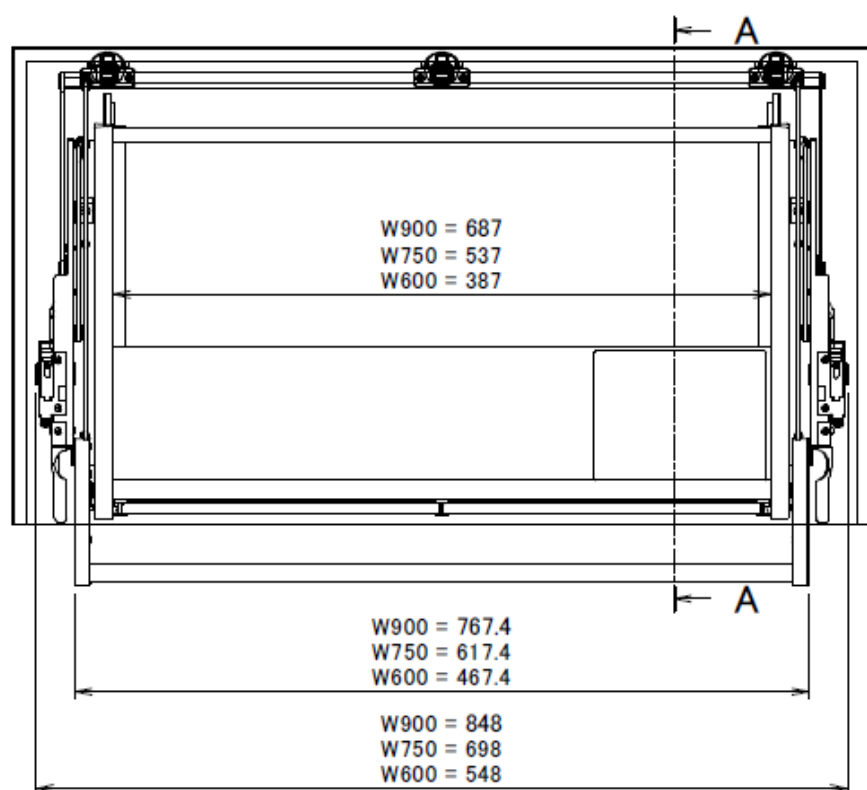


レードルフック …1個
长柄勺挂钩 …1个

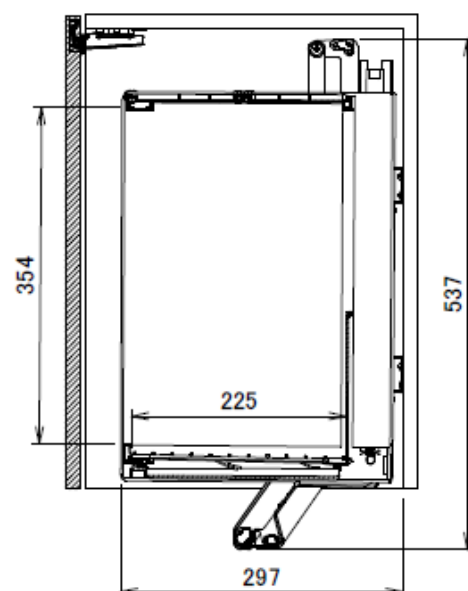
■ 準備物(必要工具類)

准备物品 (所需工具)

- | | |
|--|--|
| ☐ 電気ドライバー | ☐ 电动螺丝刀 |
| ☐ ハンドドライバー(#2、+ 字) | ☐ 手动十字螺丝刀 (#2) |
| ☐ キリ(千枚通し) | ☐ 锥子 |
| ☐ ドリルキリ(φ2mm) | ☐ 钻头 (φ2mm) |



A-A (1:7)



※キャビネットは製品に含まれません

本产品不含柜体

■ 取付前の確認(設置上の制限) 安装前的确认



下図の取付穴の位置に芯材があることを確認してください。
请确认下图所示安装孔的位置处是实心的。



取付面がフラッシュ構造で芯材がない部分には、取付けできません。
安装面若为蜂窝板结构或为空心部位，则无法进行安装。



十分な下地の厚さ、補強があることを確認し、下図の取付穴寸法で取り付けてください。
安装前请确认有足够牢固的基层厚度，并按照指定的安装方法进行安装。

下地に十分な厚み・補強がなく、各下地の取付方法が適切でない場合、製品が脱落したり、壁が破損したりして、使用される方が転倒し、けがや重大事故につながるおそれがあります。

如果基层没有被加固或厚度不够，或各基层的安装方法不当，可能导致产品脱落或墙体损坏，从而导致使用者摔倒、受伤甚至引发重大事故的风险。

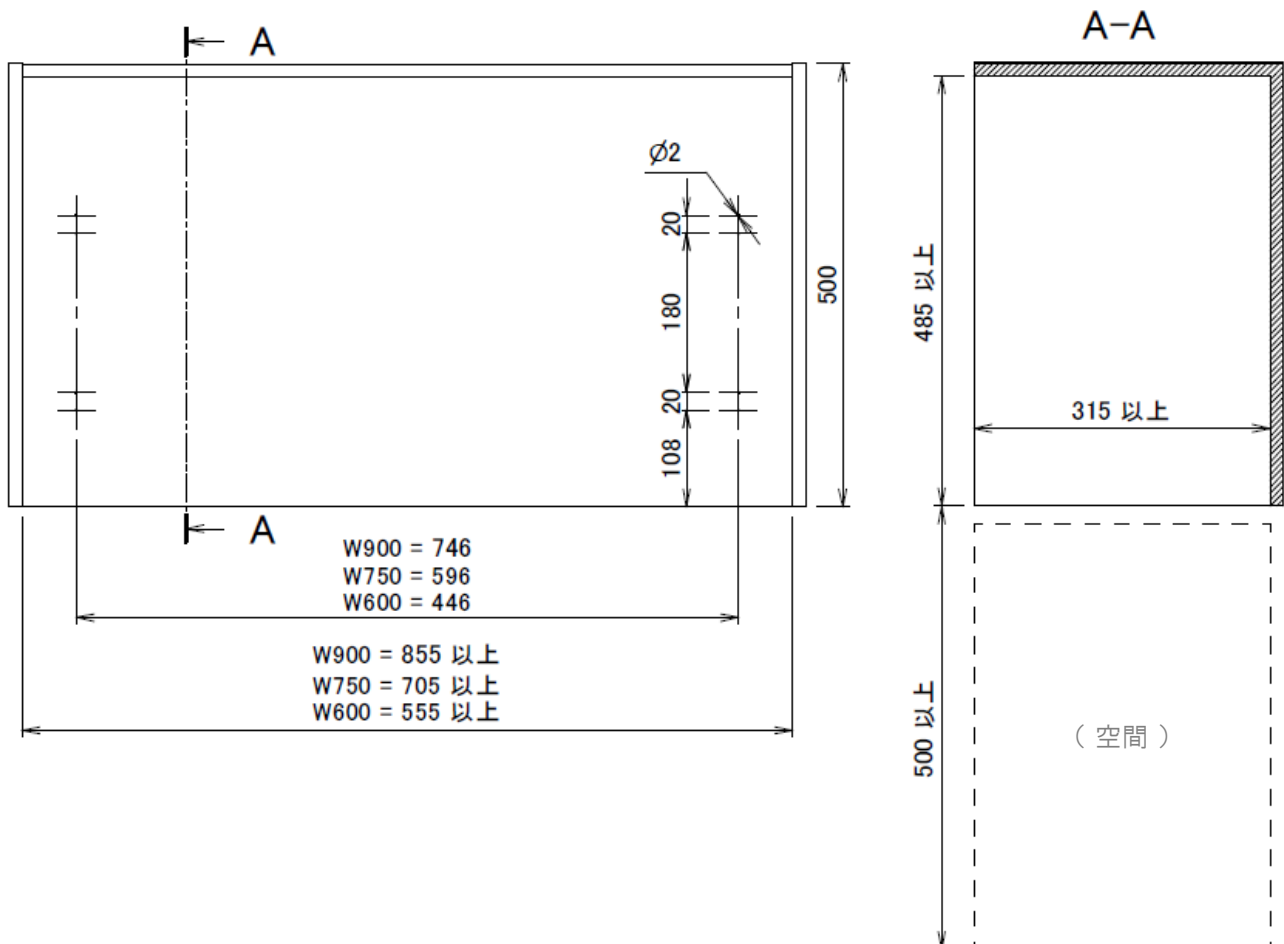


キャビネットを取り付ける位置の下側に昇降動作に必要な空間が確保できることを確認してください。
打开包装箱后，请确认所有部件是否齐全。如发现包装内容有缺件或破损，请与您购买的销售店或本公司联系。

昇降動作、昇降操作を行うため、キャビネットの下側に最低500mmの空間が必要です。

为进行升降操作，吊柜下方需要预留至少500mm的高度空间。

【適応キャビネット及び、取付穴 寸法図】 / 【适用柜体及安装孔尺寸图】



■ 取付方法



注意：作業時は必ず保護メガネ、手袋を着用してください。

安装作业时请务必佩戴防护眼镜和手套。

- ① キャビネットに固定ブラケット取付用の下穴が加工されていない場合はドリルキリ(φ2)を使用し、P4の【取付穴寸法図】の位置に下穴加工を行ってください。

若柜体上未加工用于固定支架安装的预钻孔，请使用钻头直径约φ2并按照P4的【安装孔尺寸图】所示位置进行预钻孔加工。

- ② キャビネットに固定ブラケットを取り付けてください。

(トラスタッピンねじ4×14 8本を使用)

将固定用的挂件安装到吊柜或墙体上。(使用8颗大扁头自攻螺钉 4x14)



電動ドライバーは使用しないでください。

请勿使用电动螺丝刀。



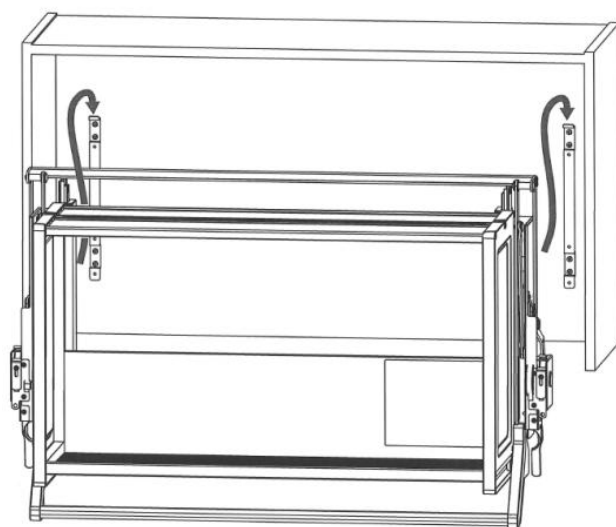
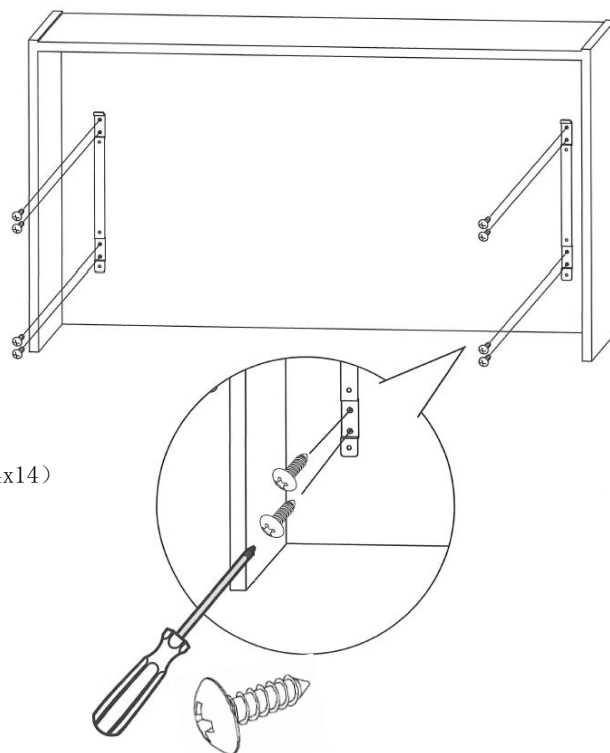
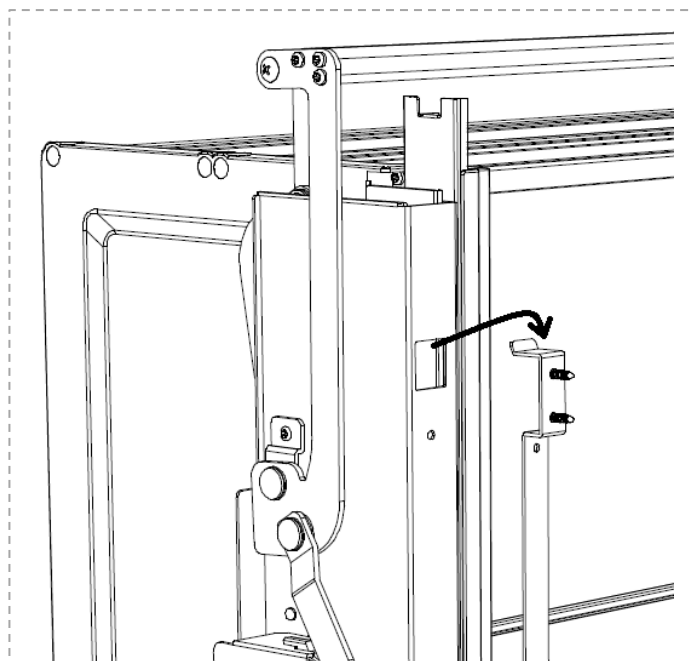
注意：壁に直接設置する場合はトラスタッピンねじ4×14を使用せず、下地に届くねじを別途ご用意ください。

直接安装在墙壁上时，请勿使用大扁头自攻螺钉4×14，请另行准备长度足够固定到基层的螺钉。

- ③ 機構部背面側の四角穴に固定ブラケットの突起を差し込み、引っかけます。

将固定支架的凸起插入主体机构部背面的方孔内并挂上。

<背面側から見たイメージ> <从背面看的示意图>



- ④ 収納ラックを下げて、なべ小ねじ4×8（4本）で機構部を固定ブラケットに固定してください。
请将收纳架向下拉，然后用4个盘头双垫圈螺钉4×8将机构部固定在固定支架上。

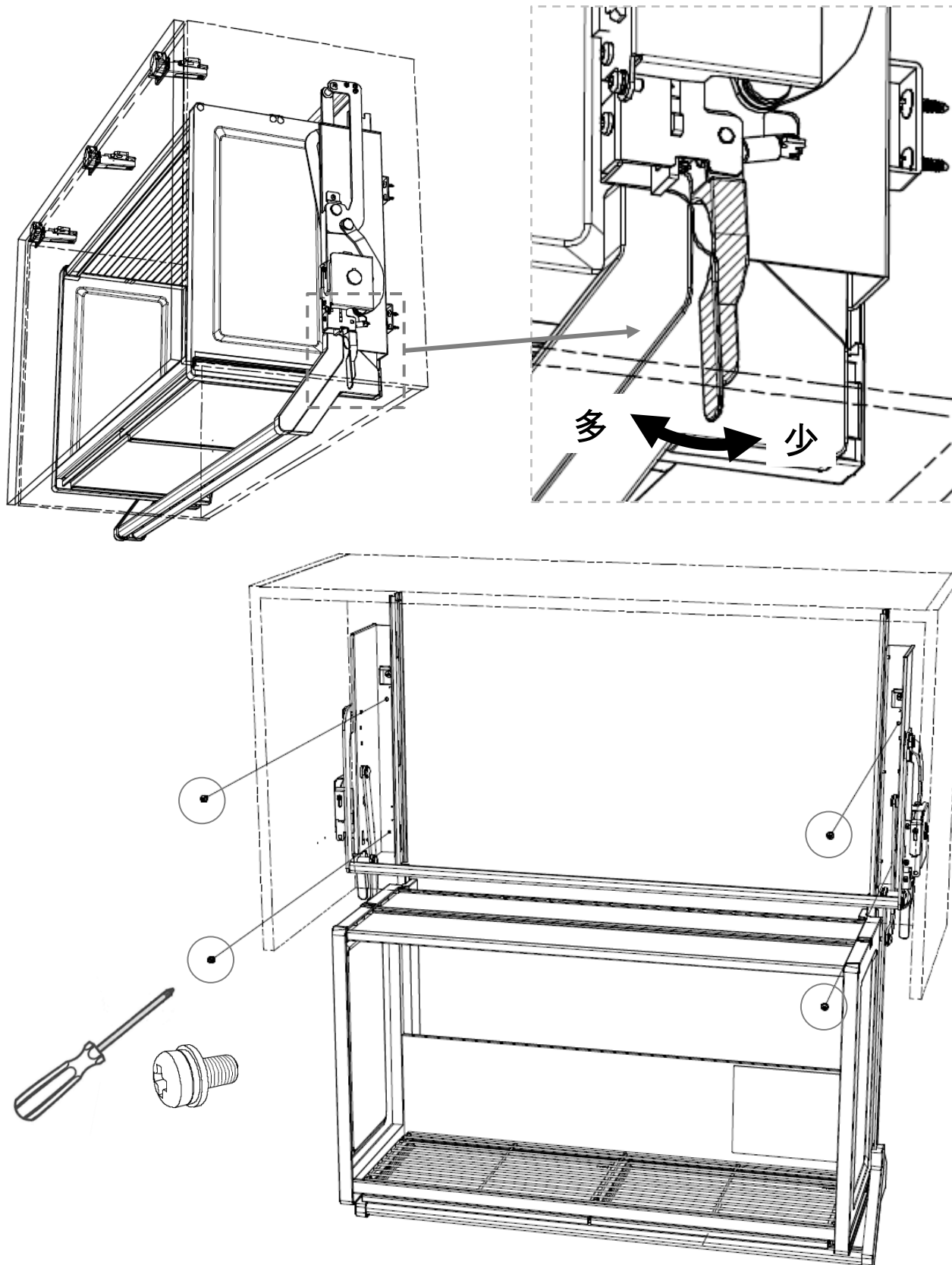


下げる前に機構部の左右のバネ切り替えレバーが「少」になっていることを確認してください。

在下拉之前，请确认机构部左右两侧的弹簧调节杆已拨到“少”的位置。

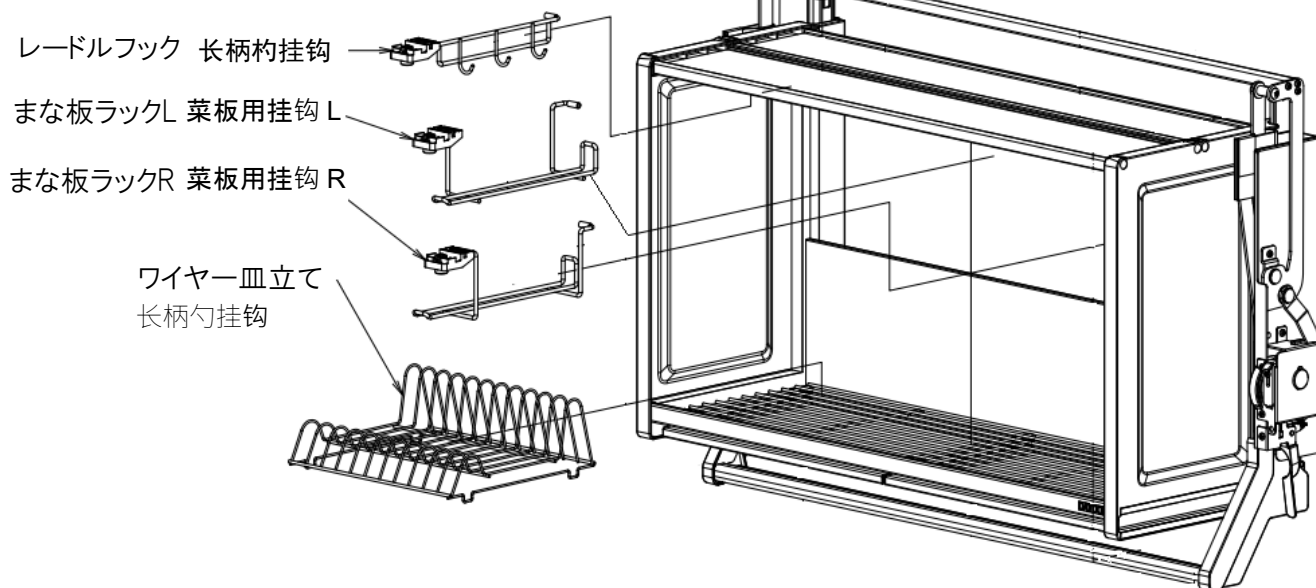


電動ドライバーは使用しないでください。请勿使用电动螺丝刀。



⑥ 各パーツを指定の場所に取り付けます。

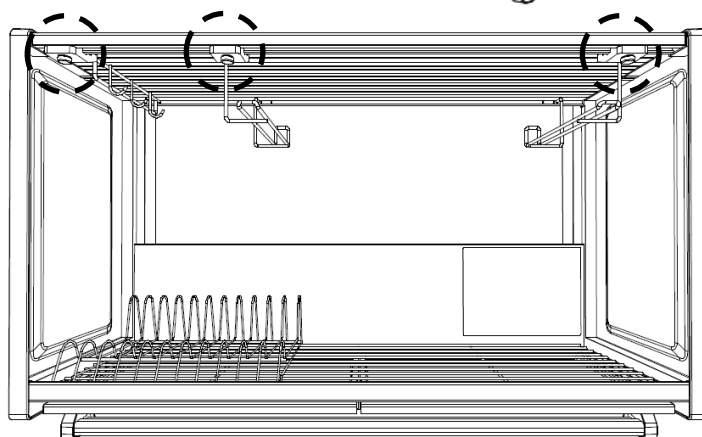
将各部件安装到指定位置。



右図のように、左からレードルフック、まな板ラックL、まな板ラックRの順に取り付けてください。

取り付け方法は共通です。

请如下图所示，从左至右依次安装长柄勺挂钩、砧板架L、砧板架R。安装方法均相同。



1. 上奥側を溝に差し込む

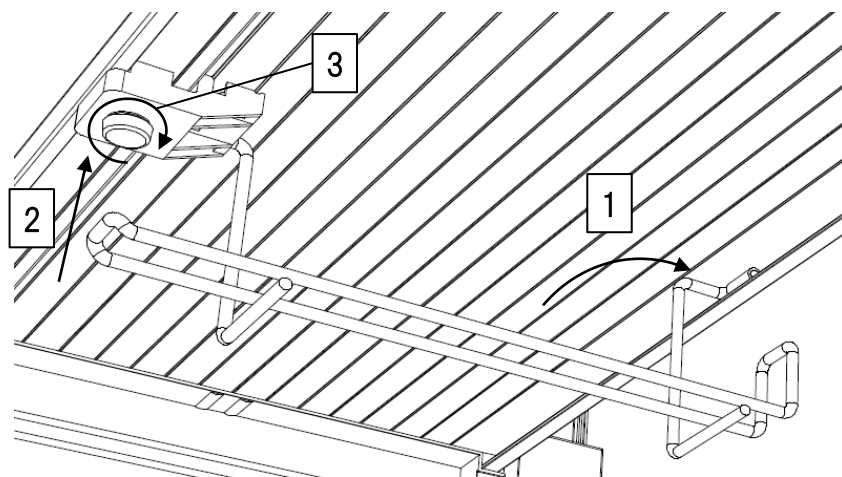
将上部后端插入凹槽中

2. 収納ラック上前側の溝に嵌める

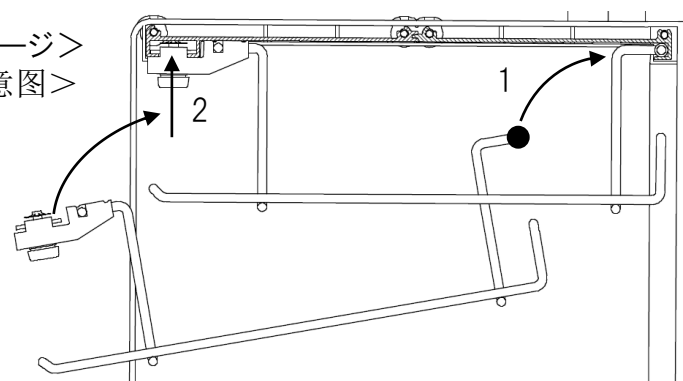
卡入收纳架上部前端的凹槽中

3. 固定用のつまみを回して固定する

旋转固定旋钮，将其拧紧固定



<断面イメージ>
<剖面示意图>



取り扱い上のご注意 使用注意事項

安全に関するご注意（安全のために必ずお守りください） 安全注意事項(为了安全，请务必遵守。)

表示について
この取扱説明書では、製品を安全に正しくお使いいただきお客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために以下の表示を行っています。いずれも使用者の安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください

在本使用说明书中，为确保您能安全、正确地使用本产品，并防止对您及他人造成人身伤害和财产损失，我们使用了以下标记。所有标记均为关乎用户安全的重要内容，请务必遵守。

 警告	この表示の内容を無視して、誤った取付・設置・取り扱いをした場合、人が死亡、または 重症を負う可能性が想定される内容を示しています。 此图标所示内容关系到使用者的人身安全，若不遵照执行，将可能造成人体重伤或导致死亡事故。
 注意	この表示の内容を無視して、誤った取付・設置・取り扱いをした場合、人が傷害を負う危険や、物的損害の発生が想定される内容を示しています。 此图标所示内容关系到产品功能与人身安全，若不遵照执行，将可能造成人体受伤或产品损坏的后果。
	この記号は禁止の行為であることを告げるものです。 此图标所示为禁止事项。
	この記号は必ず実行していただきたいことを告げるものです。 此图标所示为务必遵照执行的事项。

 警告	修理技術者以外の人、は、分解・修理・改造は行わない。 故障やケガ・重大事故の原因となります。 非维修技术人员不得进行拆卸、修理或改造本产品。否则可能导致产品故障、造成人员受伤或引发重大事故。
	収納物や水受けトレイがはみ出したまま昇降させない。 请勿在收纳物或接水托盘超出柜体外时进行升降操作。 収納物の落下によるケガや、ラック、キャビネットの破損の恐れがあります。 或可因收纳物品掉落而造成人员受伤，或导致产品和柜体受损。
	対面側からラックを上下操作しない。対面側から収納物を取り出さない。 请勿从产品的背面进行收纳框的升降操作。也请勿从产品的背面取放物品。 ケガや破損の原因になります。収納ラックの操作は、キッチン側から行ってください。 此举或将导致人员受伤或产品损坏。请从产品的正面进行操作和使用。
	お手入れの際は、収納重量とバネ切り替えレバーを目安の設定に合わせ、降ろしきった状態で行う。 清洁时，请根据存储重量适当地切换调整助力挡位切换杆的位置，并确保在产品彻底被放下来的状态进行清洁。 手をはさみ、ケガや破損の原因になります。 否则可能会导致使用者夹伤手指，或导致产品损坏。
	お手入れの際は、ロック解除バーを手前に引かない。 清洁时，请不要向前拉动解锁杆。 手をはさみ、ケガや破損の原因になります。 否则可能夹伤手指，或导致产品损坏。
	ビンなどの不安定なものや、包丁・薬品などの危険なものを収納しないでください。 请勿放置不稳定的物品如瓶子，以及危险物品如刀具或化学品。 落下による事故の原因となります。 以免因物品掉落而造成事故。



■ 使用方法

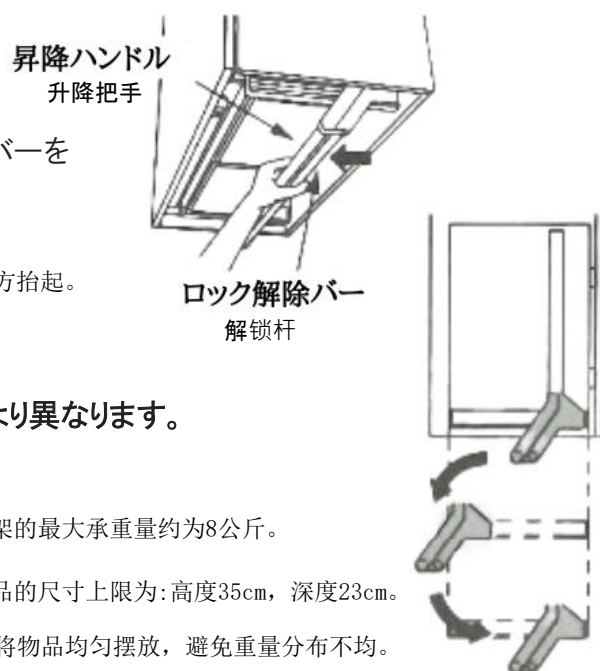
【操作方法】

下げるとき、昇降ハンドルの中央部を持ち、ロック解除バーをしっかりと握ってゆっくり手前に引き下げます。

上げるときも同様に、昇降ハンドルの中央部を持ち、ロック解除バーをしっかりと握ってゆっくり手前に引き上げます。

下拉时：请握住升降把手的中部，在紧握解锁杆的同时，缓慢地向前方拉下。

上升时操作相同：请握住升降把手的中部，在紧握解锁杆的同时，缓慢地向前方抬起。



<MEMO>

操作感は収納物の重さや間口、バネ切り替えレバーの設定により異なります。

操作手感会因收纳物品的重量、柜口宽度以及弹簧调节杆的设置而有所不同。

- ・収納庫全体の最大収納量は約8kgです。 整个收纳架的最大承重量约为8公斤。
- ・収納できる大きさは高さ35cm、奥行23cmまでです。可收纳物品的尺寸上限为：高度35cm，深度23cm。
- ・収納物の重さが偏らないように、均等に収納してください。 请将物品均匀摆放，避免重量分布不均。

【バネ切り替えレバーの調節】 【弹簧调节杆的调节】

収納物の重さに応じて、表を目安にバネ切り替えレバーを調節してください。 请根据收纳物品的重量，并参照下表来调节弹簧调节杆。

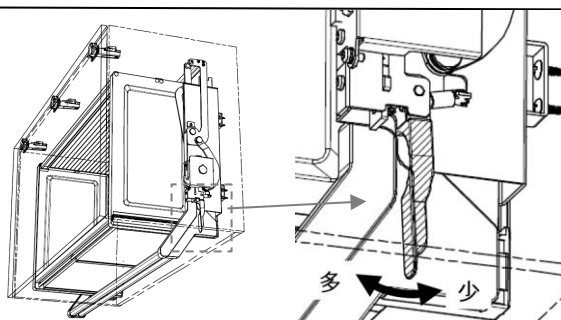
<MEMO>

- ・使い始めや、何も収納物が乗っていないときは、バネ切り替えレバーを左右とも「小」の位置にしてから引き下げてください。

开始准备使用或没有放置任何物品时，请将左右两侧的助力挡位都拨至“小”的位置，然后再下拉。

- ・収納ラックが下がっているときには、レバーは切替できません。収納ラックを上げて、レバーを調節してください。

产品处于下降状态时，无法切换助力挡位。请在产品回收于柜内的复位状态后，再切换助力挡位。



収納量(目安) 收纳重量(参考)	左レバー 左调节杆	右レバー 右调节杆
0～4kg	少	少
4～7kg	少	多
	多	少
7～8kg	多	多

【水受けトレイの脱着】 【接水盘的拆装】

- ・ゆっくりと手前にスライドして外してください。请缓慢地向前方滑动并将其取下。

- ・取り付けるときは、溝の位置を確認してゆっくりと押し込んでください。

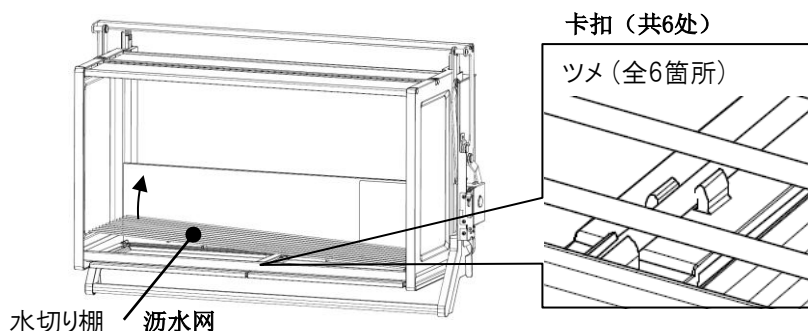
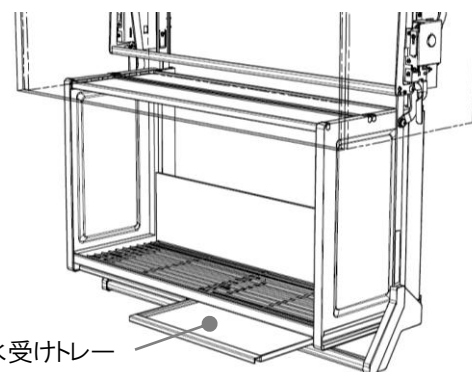
安装时，请确认槽口位置后，缓慢推入。

【水切り棚の脱着】 【沥水架的拆装】

- ・1箇所ずつツメから外してください。 请从卡扣处逐个将其解开并取下。

- ・取り付けるときは、1箇所ずつツメに押し込んで下さい。

安装时，请将其逐个按入卡扣中。



■ お手入れ方法 保守方法

日常のお手入れは、フキンでからぶきしてください。それでも落ちない汚れは、中性洗剤をつけてふいてください。その後、からぶきして水気をふきとってください。

日常清洁时，请用干抹布擦拭。对于难以去除的污渍，请蘸取中性清洁剂进行擦拭。

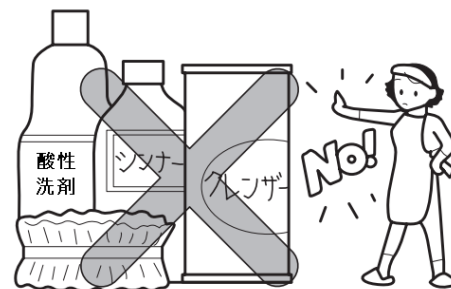
次のものは製品を傷める原因になりますので、使用しないでください。

下列物品会导致产品损坏，请勿使用：



**酸性・アルカリ性の洗剤、ベンジン、シンナーおよび
クレンザー、たわしなどの硬い掃除用具**

酸性或碱性洗剂、汽油、油漆溶剂和清洁剂，以及质地粗糙坚硬的清洁工具如钢丝刷。



製品の仕様

種 類			幅 900mm	幅 750mm	幅 600mm
品 番			560841 560847	560842 560848	560843 560849
名 称			リニアダウンボックスW900グレー リニアダウンボックスW900ブラック	リニアダウンボックスW750グレー リニアダウンボックスW750ブラック	リニアダウンボックスW600グレー リニアダウンボックスW600ブラック
収納ラック仕様			水切りレレータイプ (T-Type)		収納棚タイプ (B-Type)
昇降ストローク			393 mm		
最大積載重量			8 kg		
本体重量			9 kg	8.5 kg	8 kg
本体サイズ	幅		848 mm	698 mm	548 mm
	奥行		287 mm		
	高さ	収納時	537 mm		
		使用時	907 mm		
有効収納寸法		幅	687 mm	537 mm	387 mm
		奥行	227 mm		
		高さ	354 mm		
設置可能キャビネット寸法 (内寸)		幅	855 mm 以上	705 mm 以上	555 mm 以上
		奥行	310 mm 以上		
		高さ	485 mm 以上		
主な素材	機構部		： スチール(アクリル焼き付け塗装 およびメッキ)・POM樹脂		
	機構部(樹脂カバー類)		： ABS樹脂・PP樹脂		
	収納ラック		： ABS樹脂・PP樹脂・アルミニウム(アルマイト処理)		
原産国			日本		
製造場所			株式会社ダイドー 〒586-0037 大阪府河内長野市上原町250-2		

产品规格							
种类		宽度 900mm		宽度 750mm		宽度 600mm	
产品型号		560841 560847		560842 560848		560843 560849	
名称		下拉吊柜W900灰色 下拉吊柜W900黑色		下拉吊柜W750灰色 下拉吊柜W750黑色		下拉吊柜W600灰色 下拉吊柜W600黑色	
产品款式		沥水型 (T-Type)				收纳架型 (B-Type)	
升降行程		393 mm					
最大承重量		8 kg					
主体重量		9 kg		8.5 kg		8 kg	
主体尺寸	宽度		848 mm		698 mm		548 mm
	深度		287 mm				
	高度	收纳时	537 mm				
		使用时	907 mm				
有效收纳尺寸		宽度	687 mm		537 mm		387 mm
		深度	227 mm				
		高度	354 mm				
可安装柜体尺寸 （内空）		宽度	855 mm 以上		705 mm 以上		555 mm 以上
		深度	310 mm 以上				
		高度	485 mm 以上				
主要材质	机构部		钢材（亚克力烤漆及电镀） / POM树脂				
	机构部（树脂盖板等）		ABS树脂 / PP树脂				
	收纳架		ABS树脂 / PP树脂 / 铝（阳极氧化处理）				
原産国		日本					
制造地		株式会社ダイドー 〒586-0037 大阪府河内長野市上原町250-2					

